

2025年度

外国につながる子どもの

# 発達支援通訳研修

## 受講者募集

子どもたちの発達障がいについて、  
専門知識と通訳技術を学びます。



アスト津

(JR・近鉄津駅東口より徒歩1分)

研修日時：

- ✓ 第1回 2025年5月17日(土) 10:00～12:00/13:00～16:15
- ✓ 第2回 6月 7日(土) 10:00～12:00/13:00～16:15
- ✓ 第3回 6月21日(土) 10:00～12:00/13:00～16:15
- ✓ 第4回 7月19日(土) 10:00～12:00/13:00～16:15
- ✓ 登録試験日 8月 2日(土) (予定/オンライン) 本研修修了後、当財団主催の登録試験を受験の上、発達支援通訳パートナーとして活動のご協力をお願いします。

対 象：・日本語と対象言語の両方で、高度な会話ができる方  
・原則、全4回参加できる方  
・研修修了後、三重県内で発達支援通訳パートナーとして活動できる方

対象言語：スペイン語・ベトナム語・ポルトガル語

受講料：無料

募集人数：各言語10人程度

2025年5月14日(水)までに申込み  
フォーム、メール、FAX(裏面)  
にてお申込みください。



申込みフォーム▶<https://x.gd/vaT4H>

お申込み・お問合せ：三重県国際交流財団 (MIEF)

津市羽所町700番地アスト津3階

TEL: 059-223-5006 FAX: 059-223-5007

E-mail: [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)

主催：公益財団法人三重県国際交流財団 (MIEF)

第1回  
5月17日(土)  
アスト津4階  
会議室1

【専門知識】

- ・「子どもの心身の成長や発達課題、知能の捉え方」
- ・「検査について～ウェクスラー式、田中ビネー知能検査～」
- ・「支援者のメンタルヘルス」

第2回  
6月7日(土)  
アスト津3階  
ミーティングルームAB/交流スペースA

【専門知識】

- ・「医療機関の受診のながれ～子ども心身発達医療センターの場合～」
- ・医療機関へのアクセス

【通訳技術】

- ・「専門用語確認」「短文アウトプット」「模擬通訳」

第3回  
6月21日(土)  
アスト津3階交流スペースA

【通訳技術】

- ・「通訳論理」「ケースワーク」
- ・「メモ取り・通訳訓練法」


第4回  
7月19日(土)  
アスト津3階  
ミーティングルームAB/交流スペースA

【専門知識】

- ・「発達障がい児にかかる福祉と支援」

【通訳技術】

- ・「対応が難しいケース」
- ・「専門用語確認」「短文アウトプット」「模擬通訳」

発達支援通訳研修 申込書	下記申込書に記入の上、メールまたはFAXでお申込みください。 google フォームからもお申込みいただけます。 しめきり：2025年5月14日(水) 申込みフォーム▶ <a href="https://x.gd/vaT4H">https://x.gd/vaT4H</a>	
お名前	ふりがな	
ご所属	<input type="checkbox"/> 医療機関勤務 <input type="checkbox"/> 行政/国際交流協会勤務 <input type="checkbox"/> フリーランス通訳 <input type="checkbox"/> 学校勤務 <input type="checkbox"/> 民間企業勤務 <input type="checkbox"/> その他( )	
電話番号		
メールアドレス		
居住地・勤務地	三重県	市・町
受講希望クラス(言語)	<input type="checkbox"/> スペイン語 <input type="checkbox"/> ベトナム語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語	

◎お預りする個人情報は、当事業の運営にのみ利用させていただきます。